

# REDDING DROP TUBE ADAPTER

These Drop Tube Adapters are the adapters needed to allow your Redding powder measures to accept the Sinclair Custom Drop Tubes. Machined from stainless steel, these adapters replace your existing drop tubes and allow you to use Custom Drop Tubes of various lengths. Work with either the Redding Measure stand or the Sinclair Powder Measure Stand.



## Attributes

- Name: REDDING DROP TUBE ADAPTER
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749010851
- Mfr. No.:
- Delivery weight: 0.272kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Redding Drop Tube Adapter](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding Drop Tube Adapter](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Adaptador de Tubo de Caída Redding](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Adaptateur de Tube de Chute Redding](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Adaptera Drop Tube Redding Sinclair International](#)
- [Suomi: REDDING DROP TUBE ADAPTER KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSINSTRUKTIOT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Redding Drop Tube Adapter](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání adaptéru Redding Drop Tube Adapter](#)

# Sicherheitshinweise für den Redding Drop Tube Adapter

## Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Redding Drop Tube Adapter von Sinclair International entschieden hast. Dieser Adapter ermöglicht die Verwendung deiner Redding Pulvermessgeräte mit den Sinclair Custom Drop Tubes. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Der Redding Drop Tube Adapter ist ein nonfood Produkt und sollte nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Stelle sicher, dass der Adapter immer in einwandfreiem Zustand ist, bevor du ihn verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Informiere dich über Rückrufaktionen auf der EU Safety Gate Plattform.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Adapter nicht, wenn er beschädigt oder defekt ist.
- Achte darauf, dass die Adapter fest und sicher mit den Pulvermessgeräten verbunden sind, um ein Auslaufen des Pulvers zu vermeiden.
- Vermeide den Kontakt mit Haut und Augen, insbesondere beim Umgang mit Pulver.
- Lagere den Adapter an einem trockenen und sicheren Ort, um Korrosion zu verhindern.

## Anleitung zur Installation und Nutzung

### 1. Installation:

- Stelle sicher, dass das Pulvermessgerät sauber und trocken ist.
- Entferne den vorhandenen Drop Tube vorsichtig.
- Setze den Redding Drop Tube Adapter an der vorgesehenen Stelle ein und drehe ihn im Uhrzeigersinn, bis er fest sitzt.
- Überprüfe die Verbindung, um sicherzustellen, dass der Adapter sicher sitzt.

### 2. Nutzung:

- Fülle das Pulver in das Messgerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Betätige das Messgerät vorsichtig und achte darauf, dass kein Pulver aus dem Adapter austritt.
- Nach der Verwendung reinige den Adapter gründlich, um Rückstände zu entfernen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Redding Drop Tube Adapter gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Verwende keine unsachgemäßen Entsorgungsmethoden, um Umweltschäden zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts wende dich bitte an den Hersteller oder den zuständigen Händler.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitsanweisungen regelmäßig überprüft und aktualisiert werden können. Halte dich über die neuesten Informationen auf dem Laufenden, um eine sichere Nutzung des Redding Drop Tube Adapters zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for Redding Drop Tube Adapter

## Introduction

Thank you for choosing the Redding Drop Tube Adapter. This product is designed to enhance the functionality of your Redding powder measures by allowing the use of Sinclair Custom Drop Tubes. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of the product. Please read this document carefully before using the adapter.

## General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any damage before use. Do not use if damaged.
- Follow all instructions carefully to avoid potential hazards.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when using the Redding Drop Tube Adapter.
- Ensure that the powder measure is securely mounted before attaching the adapter.
- Do not exceed the maximum recommended weight or capacity of the powder measure.
- Avoid using the adapter in wet or damp conditions to prevent rust and corrosion.
- Do not attempt to modify or alter the adapter in any way.
- If you experience any difficulties during use, discontinue use immediately and consult the manufacturer for assistance.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation

- Gather all necessary tools and materials.
- Ensure that you are working in a clean and dry environment.

### 2. Installation

- Remove the existing drop tube from your Redding powder measure.
- Take the Redding Drop Tube Adapter and align it with the attachment point on the powder measure.
- Securely attach the adapter by following the manufacturer's instructions, ensuring a tight fit.
- Attach the Sinclair Custom Drop Tube to the Redding Drop Tube Adapter.

### 3. Usage

- Once installed, ensure that the entire assembly is stable before use.
- Use the powder measure according to the manufacturer's guidelines, ensuring that the adapter and drop tube are functioning correctly.
- Monitor for any signs of wear or damage during use and address any issues immediately.

### 4. PostUse

- After use, remove the drop tube and adapter from the powder measure.
- Clean the adapter and drop tube according to the cleaning instructions provided by the manufacturer.
- Store the adapter in a safe, dry place when not in use.

## Disposal Instructions

- Dispose of the Redding Drop Tube Adapter in accordance with local regulations.
- If the adapter is damaged or no longer usable, consider recycling metal components where possible.
- Do not dispose of the adapter in regular household waste if it can be recycled.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the Redding Drop Tube Adapter, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product packaging.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Adaptador de Tubo de Caída Redding

## Introducción

Gracias por elegir el Adaptador de Tubo de Caída Redding de Sinclair International. Este producto ha sido diseñado para permitir que tus medidores de pólvora Redding acepten tubos de caída personalizados de Sinclair. Para garantizar un uso seguro y efectivo, sigue las instrucciones y pautas de seguridad que se presentan en este documento.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el adaptador y los tubos de caída fuera del alcance de los niños.
- Verifica que el adaptador esté en buen estado antes de cada uso.
- Utiliza el adaptador solo para su propósito previsto.
- Si observas algún daño o mal funcionamiento, deja de usar el producto inmediatamente y contacta con el soporte.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Correcto:** Solo utiliza el adaptador con medidores de pólvora Redding y soportes de medidor de pólvora Sinclair.
- **Instalación:** Asegúrate de que el adaptador esté correctamente instalado antes de usarlo.
- **Manipulación:** Maneja el adaptador con cuidado para evitar daños.
- **Supervisión:** Si eres principiante, considera pedir ayuda a un experto al usar el adaptador por primera vez.
- **Condiciones Ambientales:** Evita el uso del adaptador en condiciones extremas de temperatura o humedad.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Adaptador:

- Retira el tubo de caída existente del medidor de pólvora Redding.
- Inserta el adaptador en el lugar donde estaba el tubo de caída.
- Asegúrate de que el adaptador esté bien ajustado y no se mueva.

### 2. Uso del Adaptador:

- Selecciona el tubo de caída personalizado de la longitud deseada.
- Conecta el tubo de caída al adaptador.
- Verifica que la conexión sea segura antes de comenzar a medir pólvora.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia regularmente el adaptador con un paño seco.
- Inspecciona el adaptador y los tubos de caída en busca de signos de desgaste o daño.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el adaptador o si está dañado, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de acero inoxidable.
- No arrojes el adaptador en la basura común; busca puntos de reciclaje adecuados.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad o el uso del Adaptador de Tubo de Caída Redding, por favor, busca el contacto adecuado en la documentación del producto o en el sitio web del fabricante.

## **Conclusión**

El Adaptador de Tubo de Caída Redding es una herramienta útil que puede mejorar tu experiencia de recarga. Siguiendo estas directrices de seguridad, podrás utilizar el producto de manera segura y efectiva. Recuerda que la seguridad es lo primero. Si tienes alguna duda, no dudes en buscar asistencia.

# Guide de Sécurité pour l'Adaptateur de Tube de Chute Redding

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'adaptateur de tube de chute Redding de Sinclair International. Ce produit est conçu pour améliorer la précision de vos mesures de poudre en permettant l'utilisation de tubes de chute personnalisés. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour assurer une utilisation correcte et sécurisée de votre produit.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins pour lesquelles il a été conçu.
- Gardez l'adaptateur hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état de l'adaptateur pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- En cas de doute sur la sécurité de l'utilisation de ce produit, contactez un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser l'adaptateur si vous constatez des fissures, des déformations ou d'autres dommages visibles.
- Ne pas forcer l'adaptateur dans des tubes de chute qui ne sont pas compatibles.
- Évitez d'utiliser des tubes de chute qui dépassent les spécifications de longueur recommandées.
- Soyez prudent lors de la manipulation de poudres et suivez toutes les directives de sécurité relatives à la manipulation des matériaux.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et bien éclairé.
- Rassemblez tous les outils nécessaires pour l'installation.

### 2. Installation :

- Retirez le tube de chute existant de votre support de mesure Redding ou de votre support de mesure de poudre Sinclair.
- Alignez l'adaptateur de tube de chute Redding avec le support de mesure.
- Insérez l'adaptateur et assurez-vous qu'il est bien en place.

### 3. Utilisation :

- Une fois l'adaptateur installé, insérez le tube de chute personnalisé de votre choix.
- Vérifiez que le tube est bien fixé et qu'il n'y a pas de jeu.
- Effectuez vos mesures de poudre en suivant les instructions spécifiques à votre équipement.

## Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas l'adaptateur de tube de chute dans la poubelle ordinaire.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en acier inoxydable.
- Si l'adaptateur est endommagé ou hors d'usage, apportez-le dans un centre de recyclage approprié.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le site web de l'importateur ou du distributeur. Assurez-vous d'avoir les informations sur le produit à portée de main pour une assistance rapide.

Merci de suivre ces instructions pour garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de l'adaptateur de tube de chute Redding.



# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Adaptera Drop Tube Redding Sinclair International

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Adaptera Drop Tube Redding Sinclair International. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu bezpieczeństwa i wygody w użyciu. Poniżej znajdziesz ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje dotyczące użytkowania tego produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem adaptera, zapoznaj się z niniejszą instrukcją.
- Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie kontroluj stan adaptera pod kątem uszkodzeń.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj adaptera i skontaktuj się z producentem.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że adapter jest prawidłowo zamocowany przed każdym użyciem.
- Nie stosuj adaptera z rurami spustowymi, które nie są zgodne z jego specyfikacją.
- Zachowaj ostrożność podczas pracy z proszkiem, aby uniknąć jego przypadkowego rozsypania.
- Nie używaj adaptera w warunkach, które mogą prowadzić do jego uszkodzenia (np. ekstremalne temperatury, wilgoć).

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia do instalacji.
- Sprawdź, czy adapter i rury spustowe są czyste i wolne od zanieczyszczeń.

### 2. Instalacja:

- Zdejmij istniejące rury spustowe z miar proszku Redding lub Sinclair.
- Włóż adapter Drop Tube na miejsce, upewniając się, że jest dobrze dopasowany.
- Zainstaluj niestandardowe rury spustowe zgodnie z instrukcją producenta.

### 3. Użytkowanie:

- Używaj adaptera zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj, czy adapter i rury spustowe są w dobrym stanie przed każdym użyciem.
- Po zakończeniu użytkowania, upewnij się, że wszystkie elementy są odpowiednio przechowywane.

## Instrukcje Utylizacji

- Adapter i jego komponenty należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj adaptera do zwykłych śmieci, jeśli jest on uszkodzony lub nieużyteczny.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

## Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania adaptera, skontaktuj się z przedstawicielem producenta.

## Podsumowanie

Zastosowanie się do powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z Adaptera Drop Tube Redding Sinclair International. Pamiętaj, aby zawsze być czujnym i stosować się do zasad bezpieczeństwa.

# REDDING DROP TUBE ADAPTER KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSINSTRUKTIOT

## Johdanto

Tervetuloa REDDING DROP TUBE ADAPTER tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Adapterit on suunniteltu käytettäväksi Reddingin jauhemittareiden kanssa, ja niiden avulla voit käyttää Sinclairin räätälöityjä Drop Tubeja.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa äärimmäisiltä lämpötiloilta ja kosteudelta.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja varoituksia.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä adapteria vain Reddingin jauhemittareiden kanssa. Älä käytä sitä muiden laitteiden kanssa.
- Varmista, että adapteri on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä. Tarkista, ettei siinä ole löysiä osia.
- Vältä voimakasta painetta tai iskuja adapterille, sillä se voi vaurioitua.
- Älä käytä adapteria, jos huomaat siinä vikoja tai epätavallista kulumista.
- Jos adapteri putoaa tai vaurioituu, tarkista se huolellisesti ennen uudelleenkäyttöä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Poista vanha drop tube putki Reddingin jauhemittarista.
- Puhdista liitäntäalue varmistaaksesi, että se on vapaa pölystä ja roskista.
- Kiinnitä REDDING DROP TUBE ADAPTER huolellisesti Reddingin jauhemittariin. Varmista, että se istuu tiiviisti.
- Asenna valitsemasi Sinclairin räätälöity Drop Tube adapteriin.

### 2. Käyttö:

- Käynnistä jauhemittari ja varmista, että adapteri toimii oikein.
- Käytä jauhemittaria normaalisti ja seuraa kaikkia käyttöohjeita.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä kierrätysohjeita, jos mahdollista.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista valmistajan verkkosivut. Varmista, että sinulla on mukana tuotteen malli ja valmistusnumero.

Kiitos, että valitsit REDDING DROP TUBE ADAPTER tuotteen. Noudata näitä ohjeita ja turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för Redding Drop Tube Adapter

## Introduktion

Tack för att du valt Redding Drop Tube Adapter från Sinclair International. Denna produkt är utformad för att förbättra användningen av dina Redding pulvermätare genom att möjliggöra användning av Sinclair Custom Drop Tubes. För att säkerställa säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning. Skador kan leda till farliga situationer.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter omedelbart till återförsäljaren.
- Kontrollera regelbundet för återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast Redding Drop Tube Adapter med kompatibla Redding och Sinclair produkter.
- Undvik att använda produkten i miljöer med hög fuktighet eller extrema temperaturer.
- Kontrollera att adaptorn är ordentligt installerad innan varje användning.
- Använd skyddsglasögon och handskar vid hantering av pulvermätare och relaterade produkter.
- Tänk på att vissa kemikalier kan vara skadliga; hantera alltid pulver och kemikalier med försiktighet.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Drop Tube Adapter:

- Ta bort den befintliga drop tube från pulvermätaren.
- Rengör området där adaptorn ska installeras för att säkerställa en bra passform.
- Sätt in Redding Drop Tube Adapter i pulvermätarens drop tubeanslutning.
- Kontrollera att adaptorn sitter fast ordentligt innan du fortsätter.

### 2. Användning av Drop Tube Adapter:

- Välj önskad Sinclair Custom Drop Tubelängd och anslut den till adaptorn.
- Justera pulvermätarens inställningar enligt de specifikationer som anges i produktmanualen.
- Följ alltid säkerhetsåtgärderna för hantering av pulver och se till att arbeta i en välventilerad miljö.

### 3. Underhåll:

- Rengör adaptorn regelbundet för att förhindra ansamling av pulverrester.
- Inspektera adaptorn för slitage och skador. Byt ut den om det behövs.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera förpackningen och eventuella oanvända delar enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt. Kontakta din lokala återvinningsstation för mer information.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om Redding Drop Tube Adapter, vänligen kontakta din återförsäljare eller kontrollera tillverkarens webbplats för support och resurser.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är viktig för oss!

# Návod k bezpečnému používání adaptéru Redding Drop Tube Adapter

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Redding Drop Tube Adapter od společnosti Sinclair International. Tento produkt je navržen tak, aby umožnil použití Sinclair Custom Drop Tubes s vašimi Redding měřidly prášku. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, důkladně si přečtěte následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si přečtěte všechny pokyny a varování uvedené v této příručce.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel.
- Zkontrolujte výrobek na poškození před každým použitím. Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte ho.
- Při používání výrobku dodržujte všechny místní a národní zákony a předpisy týkající se manipulace s práškovými materiály.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při instalaci adaptéru se ujistěte, že je správně upevněn a zajištěn, aby se předešlo úrazům.
- Nepokoušejte se upravovat nebo opravovat výrobek sami.
- Při práci s práškovými materiály noste ochranné brýle a rukavice, abyste se vyhnuli kontaktu s pokožkou a očima.
- Pokud dojde k úniku prášku, okamžitě vyčistěte místo úniku a ujistěte se, že je oblast dobře větraná.

## Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava:** Před instalací adaptéru se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje a součásti.
2. **Instalace:**
  - Odpojte Redding měřidlo prášku od napájení.
  - Odstraňte stávající drop tubu.
  - Nainstalujte Redding Drop Tube Adapter podle pokynů výrobce. Ujistěte se, že je správně zajištěn.
  - Připojte Sinclair Custom Drop Tube k adaptéru.
3. **Použití:**
  - Naplňte měřidlo prášku podle pokynů výrobce.
  - Při používání měřidla dodržujte doporučené postupy pro manipulaci s práškovými materiály.
  - Po dokončení používání adaptér a drop tube důkladně vyčistěte.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo již není použitelný, zlikvidujte ho v souladu s ekologickými normami.
- Nepokoušejte se recyklovat nebo znovu používat poškozené části výrobku.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se prosím obraťte na svého prodejce nebo výrobce. V případě potřeby můžete také sledovat aktualizace a informace o stažení výrobků na platformě Safety Gate EU.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny. Vaše bezpečnost je naší prioritou.